



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Исполнительный совет 197 EX/32

Сто девяносто седьмая сессия

ПАРИЖ, 11 августа 2015 г.
Оригинал: английский

Пункт 32 предварительной повестки дня

Оккупированная Палестина

РЕЗЮМЕ

Настоящий документ представлен в соответствии с решением 196 EX/26, согласно которому рассмотрение пункта «Оккупированная Палестина» было предложено провести на 197-й сессии Исполнительного совета. В настоящем документе освещены события, которые произошли после 196-й сессии Исполнительного совета.

Финансовые и административные последствия отсутствуют.

Решения не предлагается.

I

А. Иерусалим

1. В декабре 2011 г. между правительством Норвегии и ЮНЕСКО было подписано соглашение об осуществлении проекта «Обеспечение устойчивой работы Центра реставрации исламских рукописей музея Харам аш-Шариф в Иерусалиме». Основная цель этого проекта заключается в повышении профессионального уровня сотрудников Центра в различных областях сохранения исламских рукописей. Выполнение проекта началось в сентябре 2012 г. В рамках проекта на работу было дополнительно принято пять сотрудников. К настоящему времени проведено десять семинаров по обучению методам сохранения и восстановления рукописей, а также организованы учебные поездки в реставрационные центры в Париже и Флоренции, которые состоялись в 2013 г. В рамках проекта Центру также были предоставлены оборудование для обеспечения сохранности и материалы. В октябре 2014 г. и феврале 2015 г. ЮНЕСКО провела две консультативные миссии в целях обзора достигнутого прогресса и планирования последующих мероприятий, которые будут реализованы в 2015 г.

2. Процесс реставрации исламского музея Харам аш-Шариф в Иерусалиме и хранящегося в нем собрания в настоящее время находится в стадии осуществления, но требует дополнительного финансирования для завершения предлагаемого музеографического и сценографического планирования, которое было утверждено министерством вакуффов в марте 2015 г. Последующая миссия состоялась в июне 2015 г. Поскольку повторное открытие музея зависит от наличия средств и положения с безопасностью в Иерусалиме, его планируется осуществить после 2015 г.

В. Мечеть Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф и ее окрестности**1. Мечеть Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф**

3. На 196-й сессии Исполнительного совета (решение 196 EX/26) и на 39-й сессии Комитета всемирного наследия (решение 39 COM 7A.27) была выражена глубокая обеспокоенность событиями в районе мечети Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф. Участники этих сессий выразили также обеспокоенность в связи с препятствиями, ограничивающими свободу доступа, который следует предоставить компетентным национальным властям, включая иорданских вакуфских экспертов, для сохранения Старого города Иерусалима и обеих сторон его стен. Они выразили также сожаление по поводу планов строительства двусторонней воздушно-канатной дороги, которая соединит квартал Муграби с Масличной горой. Была подчеркнута необходимость сохранения целостности, подлинности и культурного наследия мечети Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф, отраженного в статус-кво в качестве святого для мусульман места и неотъемлемой части объекта Всемирного наследия. Кроме того, Комитет всемирного наследия обратился к Центру всемирного наследия с просьбой продолжать применение механизма усиленного мониторинга в отношении Старого города Иерусалима по обе стороны его стен и представить доклад по этому вопросу на 40-й сессии Комитета всемирного наследия в 2016 г. Четырнадцатый доклад об усиленном мониторинге за апрель 2015 г. был направлен всем членам Комитета.

2. Подъем к воротам Муграби в мечети Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф

4. Во исполнение решения специального пленарного заседания (176 EX/Special Plenary Meeting) и решений Комитета всемирного наследия после его 31-й сессии в 2007 г. Центр всемирного наследия сделал все возможное для оказания содействия обмену информацией между экспертами Израиля, Иордании и Вакха по вопросам подъема к воротам Муграби в Старом городе Иерусалима, миссии реагирующего мониторинга в Старый город Иерусалима и на его стены и совещания экспертов ЮНЕСКО по вопросу подъема Муграби.

5. Эти вопросы включались в повестку дня Исполнительного совета со 176-й сессии специального пленарного заседания Исполнительного совета, а также его 192-й сессии. Вопрос о сохранности Старого города Иерусалима и его стен также ежегодно представляется на рассмотрение Комитета всемирного наследия.

6. Что касается подъема к Воротам Муграби в Старом городе Иерусалима, то 196-я сессия Исполнительного совета, как и 39-я сессия Комитета всемирного наследия, выразили «сожаление в связи с непрекращающимся принятием Израилем односторонних мер и решений в отношении подъема к воротам Муграби», а также «растущую озабоченность в связи с продолжающимися интрузивными разрушениями и незаконными раскопками в районе подъема к воротам Муграби и вокруг него» и вновь призвали предоставить иорданским вакуфским экспертам как представителям национальных компетентных органов возможность обеспечить поддержание и сохранение этого объекта и оказать содействие в их доступе на объект с инструментами и материалами для осуществления иорданского проекта реставрации подъема к воротам Муграби в соответствии с решением ЮНЕСКО и Комитета всемирного наследия. Кроме того, Исполнительный совет, равно как и Комитет всемирного наследия, просил Генерального директора «принять необходимые меры для оказания содействия в обеспечении реализации иорданского проекта в отношении подъема к воротам Муграби».

С. Миссия реагирующего мониторинга в Старый город Иерусалима и на его стены и совещание экспертов ЮНЕСКО по вопросу подъема Муграби

7. Что касается последующих мер в связи с миссией реагирующего мониторинга ЮНЕСКО в Старый город Иерусалима и на его стены и совещания экспертов ЮНЕСКО в отношении подъема Муграби, то 12 марта 2015 г. Секретариат получил от властей Иордании письмо с предложением направить в конце февраля 2015 г. совместную миссию реагирующего мониторинга Центра всемирного наследия/ИККРОМ/ИКОМОС. В ответном письме Секретариат указал, что соответствующее письмо было получено позднее срока, предложенного для проведения миссии. На 196-й сессии Исполнительного совета и на 39-й сессии Комитета всемирного наследия были приняты аналогичные решения по этому вопросу. В своем решении 196 EX/26 Исполнительный совет выразил сожаление «в связи с продолжающимся отказом Израиля действовать в соответствии с решениями ЮНЕСКО и Комитета всемирного наследия, в которых предлагается провести совещание экспертов ЮНЕСКО в отношении подъема Муграби и направить миссию реагирующего мониторинга (МРМ)». Комитет всемирного наследия в своем решении 39 СОМ 7А.27 «выразил глубокое сожаление в связи с продолжающимся нежеланием Израиля осуществлять миссию реагирующего мониторинга в Старый город Иерусалима и на его стены». Они подчеркнули также необходимость срочного проведения вышеупомянутой миссии ЮНЕСКО, а Исполнительный совет «постановил в случае невозможности ее проведения до 197-й сессии Исполнительного совета рассмотреть в соответствии с нормами международного права другие средства, которые обеспечили бы ее осуществление». В этом же ключе 39-я сессия Комитета всемирного наследия подчеркнула «необходимость срочного проведения вышеупомянутой миссии ЮНЕСКО, а в случае невозможности ее проведения в соответствии с вышеупомянутым решением Исполнительного совета 196 EX/26.4 постановила рассмотреть, согласно положениям Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г., надлежащие меры по обеспечению ее проведения соответствующей стороной». Они просили предоставить соответствующим сторонам доклад и рекомендации миссии до 197-й сессии Исполнительного совета.

8. На момент подготовки настоящего документа данную миссию по мониторингу и совещание экспертов провести так и не удалось. В случае поступления в Секретариат дополнительной информации по вышеупомянутым вопросам Генеральный директор будет готова выпустить до 197-й сессии Исполнительного совета добавление к настоящему документу, чтобы информировать членов Исполнительного совета о любых последних изменениях, касающихся этого вопроса.

II

A. Восстановление и развитие Газы

(февраль – июнь 2015 г.)

ОБРАЗОВАНИЕ

9. В декабре 2014 г. при технической поддержке со стороны ЮНЕСКО министерство просвещения и высшего образования (МПВО) завершило национальную оценку в области образования для всех, проводившуюся для Доклада по мониторингу ОДВ (2000-2015 гг.). Презентация Доклада была проведена МПВО и ЮНЕСКО 3 июня 2015 г. В ходе этого мероприятия был также представлен Всемирный доклад по мониторингу ОДВ-2015 «Образование для всех 2000-2015 гг.: достижения и вызовы». Это мероприятие проводилось в Рамаллахе и Газе в присутствии около 200 участников из числа представителей сферы образования для ознакомления с прогрессом на пути к целям ОДВ, достигнутым на глобальном и национальном уровнях. Состоялось открытое обсуждение, в частности по вопросу о национальных приоритетах в обеспечении качества образования на период после 2015 г. Этот процесс обсуждения позволил ознакомиться с опытом претворения в жизнь стратегий ОДВ и рассмотреть извлеченные уроки, возникающие проблемы и вызовы, с тем чтобы активизировать деятельность по выполнению нереализованных задач ОДВ и обогатить публичное обсуждение будущей повестки дня в области образования на период после 2015 г.

10. ЮНЕСКО по-прежнему оказывает помощь студентам университетов Палестины, находящимся в уязвимом положении. При поддержке со стороны Комитета Саудовской Аравии по оказанию помощи палестинскому народу ЮНЕСКО продолжает развитие сети из 12 библиотек: 10 библиотек на Западном берегу и две – в Газе. Эти библиотеки обеспечивают содействие уязвимым студентам вузов, открывая им доступ к учебно-исследовательским библиотечным фондам, учебникам и другим информационным материалам. За период после представления предыдущего доклада в библиотеках отмечался постоянный рост числа пользователей; в них началось проведение общенациональной информационно-разъяснительной кампании, посвященной реализации права на получение высшего образования и процедуры его получения в Палестине, с уделением особого внимания проблемам дискриминации и инвалидности в рамках участия ЮНЕСКО в Партнерстве ООН в области прав инвалидов и в качестве дополнительного содействия национальным мерам по эффективному осуществлению Конвенции ООН о правах инвалидов (к которой Палестина присоединилась в апреле 2014 г.).

11. Опираясь на содействие ЮНЕСКО и ЮНИСЕФ, министерство просвещения и высшего образования завершило работу над разделом «Образование» в рамках всесторонней оценки потребностей (ВОП), проводившейся правительством для определения масштабов ущерба, нанесенного сектору образования в результате войны в Газе в июле-августе (с более подробной информацией о результатах этого проекта в Газе можно ознакомиться в отдельном докладе о восстановлении и развитии Газы (196 EX/26 (IV))¹. Проведенная оценка показала, что последняя война в Газе летом 2014 г. затронула большое число студентов университетов. Она существенно повлияла на их материальное положение, поставив под вопрос

¹ Для оценки ситуации, сложившейся в секторе Газы после окончания войны июля-августа 2014 г., был проведен ряд первоначальных оперативных оценок. В их число входили проводившиеся правительством отраслевые оценки, многокластерная межучрежденческая первоначальная оперативная оценка (МПОО) и оперативная оценка ущерба, нанесенного инфраструктуре, которые прошли при участии и внесении вклада со стороны ЮНЕСКО. Результаты этих предварительных оценок послужили основой для разработки чрезвычайных антикризисных мер, а также Палестинского национального плана восстановления и ликвидации последствий для Газы на 2014-2016 гг., подготовленного правительством Палестины, который был представлен на конференции доноров в Каире 12 октября 2014 г. В целях планирования мероприятий и реализации программ по восстановлению и ликвидации последствий в секторе Газы правительство Палестины обратилось к ООН, ЕС и Всемирному банку за помощью в подготовке всесторонней оценки потребностей (ВОП). В структуру ВОП входят разделы, посвященные экономическому развитию и занятости, управлению и созданию государственных институтов, социальной защите и развитию (куда также входят такие сферы деятельности ЮНЕСКО, как образование, культура и наследие) и инфраструктуре. В настоящее время ВОП дорабатывается правительством и вскоре должна быть опубликована.

их дальнейшее пребывание в системе высшего образования. В целях удовлетворения их потребностей ЮНЕСКО активизировала усилия по мобилизации ресурсов и в настоящее время занимается привлечением средств для проектов, направленных на смягчение последствий этого кризиса для оказавшихся в уязвимом положении студентов вузов путем предоставления в общей сложности 6 000 студентов отсрочки в оплате обучения (более чем на 60 месяцев), а также посредством защиты высших учебных заведений как зон безопасности для обеспечения права на высшее образование в Газе.

КУЛЬТУРА

12. Монастырь Святого Иллариона/Телл Умм Амер. ЮНЕСКО в сотрудничестве с Французской библейской и археологической школой в Иерусалиме, Исламским университетом в Газе и Генеральным консульством Франции в Иерусалиме и при совместном финансировании за счет обычной программы ЮНЕСКО и министерства иностранных дел Франции проводит мероприятия по срочному ремонту и сохранению этого объекта, включенного в предварительный список Палестины. Руины объекта серьезно пострадали от сильных грозových дождей, выпавших в ненастную зиму 2014-2015 гг., что усугубилось отсутствием надлежащего ухода за объектом и регулярного проведения необходимых работ по обслуживанию. Различным элементам этого объекта угрожает целый ряд опасностей, таких как постепенное разрушение, разграбление и незаконные проникновения. Целью упомянутых срочных мероприятий является повышение сохранности элементов объекта, а также улучшение условий для его использования и доступности для посетителей.

13. Планируемый комплекс мероприятий включает в себя очистку объекта от загрязнения и дикой растительности, укрепление его структурных элементов, сохранение безопасных подходов, установку тентов для обеспечения сохранности мозаики, а также защитного ограждения вокруг объекта. Кроме того, в ходе проведения чрезвычайных мероприятий продолжается применение подхода, предусматривающего повышение профессионального уровня и подготовку на рабочем месте, с использованием опыта подготовленных ранее рабочих и техников, уже прошедших обучение в качестве каменотесов и строителей. Программа подготовки на рабочем месте позволит продолжить совершенствование навыков этих рабочих, которые будут применены для сохранения археологических объектов.

14. ЮНЕСКО оказывала активное содействие в подготовке всесторонней оценки потребностей (ВОП) в области культуры, в ходе которой оценивались последствия недавней эскалации конфликта в Газе для Сектора культуры и в которой нашли отражение общие параметры восстановительных мероприятий, а также потребности объектов культурного наследия и учреждений культуры в восстановлении, реконструкции и возобновлении работы (с более подробной информацией о результатах этого проекта в Газе можно ознакомиться в отдельном докладе о восстановлении и развитии Газы (196 EX/26 (IV))).

15. На 36-й сессии Комитета всемирного наследия (Санкт-Петербург, июнь-июль 2012 г.) в Список всемирного наследия, а также в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой, был в срочном порядке включен объект «Место рождения Христа: церковь Рождества и паломнический путь в Вифлееме». В 2012 г. в предварительный список Палестины был включен объект «Старый город Хеврона/аль-Халиля и его окрестности».

КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ

16. Опираясь на поддержку со стороны Шведского агентства по международному развитию (СИДА), ЮНЕСКО организовала учебный семинар для журналистов и работников средств массовой информации по вопросам журналистской этики, кодекса профессиональной этики и организации программ подготовки, который проводился 15-17 мая 2015 г. в Газе и 27 мая – 2 июня 2015 г. – в Рамаллахе. Более 40 участников семинара были ознакомлены с передовой практикой применения кодекса профессиональной этики и этических руководящих принципов для журналистов. Кроме того, они приняли участие в подготовке предложен-

ного свода принципов этичного поведения для местного медийного сообщества. Эта деятельность проводилась в прямом соответствии с рекомендациями о необходимости разработки кодексов профессиональной этики или создания саморегулирующейся системы, включенными в оценку средств массовой информации в Палестине на основе показателей развития средств информации (ПРСИ), которые были введены ЮНЕСКО в июне 2014 г.

ГЕНДЕРНОЕ РАВЕНСТВО

17. Онлайн-библиотека и база данных Палестинского центра исследований и документации по проблемам женщин (ПЦИДЖ), осуществляющая сбор всех исследовательских материалов и данных по гендерным вопросам в Палестине (наряду с соответствующими региональными и международными данными), теперь находится в открытом доступе на веб-сайте ПЦИДЖ (www.pwrdc.ps).

18. В июне 2015 г. на веб-сайте библиотеки был создан онлайн-календарь мероприятий для координации и регулирования различных видов деятельности, событий, симпозиумов и семинаров по гендерным вопросам в Палестине, призванный оказывать учреждениям, занимающимся такими вопросами, помощь в популяризации их собственных мероприятий и планов их проведения. Кроме того, календарь является инструментом популяризации ПЦИДЖ и его онлайн-библиотеки. Для представителей министерства по делам женщин (МДЖ), научных учреждений и организаций гражданского общества был проведен учебный семинар-практикум по вопросам о том, как пользоваться онлайн-календарем и включать в него собственные мероприятия.

19. В партнерстве с Институтом по вопросам женщин при Бирзейтском университете и при содействии участников учебных курсов было разработано руководство/пособие для исследователей, занимающихся гендерными вопросами. Это руководство будет доступно на всей территории Палестины в качестве инструмента для проведения исследований.

20. ЮНЕСКО оказала содействие в проведении углубленного исследования на тему «Женские и мужские голоса», посвященное последствиям для гендерных отношений, причиненным войной в секторе Газа в июле-августе 2014 г. Сейчас это исследование завершается, а его результаты будут представлены МДЖ и Целевой группе ООН по гендерным вопросам.

21. ЮНЕСКО поддержала психосоциальные мероприятия и разъяснительную кампанию по проблеме гендерного насилия, проводившуюся в Газе в рамках проекта общинного театра «Поделись историей, чтобы изменить жизнь». Группа женщин-рассказчиц из «Theatre Day Production» в Газе, выступавших в роли лидеров общин, посетила 12 приютов БАПОР, где размещаются тысячи семей из Газы, которые во время войны бежали из своих домов и до сих пор находят там пристанище. Женщины, живущие в этих приютах, рассказали истории о своей ежедневной борьбе за выживание в период войны и об угнетении, с которым им приходилось сталкиваться в семье и в общине. Эти мероприятия посетило более 1 000 женщин из приютов; 11 мая 2015 г. в Газе состоялось особое мероприятие, на котором присутствовали министр по делам женщин, представители учреждений ООН, донорского сообщества и консульств.

22. Принимая меры по поощрению гендерного равенства в Палестине через обеспечение сохранения и устойчивости ПЦИДЖ, ЮНЕСКО в настоящее время оказывает министерству по делам женщин Палестины содействие в законодательном закреплении статуса ПЦИДЖ.

23. МДЖ при поддержке ЮНЕСКО организовало обучение своих сотрудников по вопросам подготовки политических документов и проведения разъяснительных кампаний, посвященных гендерной проблематике, используя для этого учебные модули, подготовленные для сотрудников министерства как на Западном берегу, так и в Газе. Непосредственным результатом этого мероприятия стала разработка ряда политических документов и всеобъемлю-

щего плана ведения разъяснительных кампаний для включения гендерных аспектов в национальную политику.

МОЛОДЕЖЬ

24. 27 апреля 2015 г. на Западном берегу и в Газе был запущен молодежный проект NET-MED (финансируемый ЕС), направленный на содействие формированию для молодых женщин и мужчин в Палестине благоприятной среды, позволяющей им повышать уровень своих знаний, осуществлять свои права и обязанности и принимать в качестве активных граждан значимое участие, в частности, в вынесении решений по вопросам стратегической, социальной, экономической, образовательной и культурной политики и процессам планирования. Цель этого межсекторального флагманского проекта (охватывающего SHS, CI и CLT) – расширять возможности для создания в Палестине сетей молодежных организаций, особенно путем активизации их взаимодействия с директивными органами, социальными партнерами и средствами информации, а также путем использования ими ИКТ-платформ, расширения участия в экономической жизни и доступа к рынку труда.

25. На основе результатов обзора, проведенного в ноябре 2014 г., была учреждена и провела свое первое совещание рабочая группа из представителей 20 молодежных организаций Газы.

26. Были созданы две рабочие группы – одна на Западном берегу и одна в Газе – в составе представителей активных молодежных организаций, занимающихся вопросами культуры, образования, коммуникации и средств информации, которые в течение двух ближайших лет будут совместно осуществлять проект NET-MED, опираясь на свои текущие проекты и мероприятия, направленные на развитие занятости среди молодежи, учет молодежной политики и ведения разъяснительной работы и на обеспечение представленности молодежи в средствах информации.

27. Всемирный день радио и Всемирный день свободы печати. Палестинская молодежь принимала участие в праздничных мероприятиях по случаю Всемирного дня радио (состоявшихся 13 февраля 2015 г.) и Всемирного дня свободы печати (состоявшихся 3 мая 2015 г.). Учащиеся средних школ подготовили и представили двухчасовую радиотрансляцию дискуссии, посвященной приоритетным проблемам молодежи.

28. В партнерстве с Палестинским домом печати – независимой некоммерческой организацией-членом Молодежной рабочей группы по проекту NET-MED – и при финансовом участии Шведского агентства по международному развитию (СИДА) 4 мая 2015 г. была проведена церемония празднования Всемирного дня свободы печати, включая конкурс фотографий для молодых фотографов, посвященный продвижению позитивного имиджа Газы. На церемонии присутствовало более 200 журналистов.

В. Два палестинских объекта: аль-Харам аль-Ибрахими/Гробница патриархов в аль-Халиле/Хевроне и мечеть Билал бин Рабах/Гробница Рахили в Вифлееме

29. Этот вопрос включается в повестку дня Исполнительного совета с его 184-й сессии по просьбе ряда государств-членов в связи с объявленным в феврале 2010 г. решением израильских властей включить два вышеупомянутых объекта, находящихся в Хевроне и Вифлееме, в Программу национального наследия Израиля. Начиная со 185-й сессии Совета, решения по этому пункту принимаются поименным голосованием.

30. На своей 196-й сессии Исполнительный совет принял решение 196 EX/26.III, в котором вновь заявил, что «выражает сожаление по поводу ведущегося в настоящее время Израилем строительства частных дорог для поселенцев и разделительной стены в Старом городе Аль-Халиля/Хеврона и в связи с этим отказа в свободе передвижения и в свободном доступе к местам отправления культа и настоятельно призывает Израиль положить конец этим

нарушениям во исполнение положений соответствующих конвенций, резолюций и решений ЮНЕСКО»; кроме того, в решении вновь указывалось, что Совет «выражает сожаление в связи с посещением 2 февраля 2015 г. президентом Израиля незаконного поселения в историческом центре Аль-Халиля/Хеврона и просит Израиль, оккупирующую державу, избегать подобных визитов». Далее в решении Совет указал, что «сожалеет в связи с отказом Израиля выполнить решение 185 EX/15, в котором содержится просьба к израильским властям исключить два вышеназванных палестинских объекта из своего списка национального наследия, и настоятельно призывает Израиль, оккупирующую державу, действовать в соответствии с положениями упомянутого решения».

31. Исполнительный совет постановил также провести обсуждение этого вопроса на своей 197-й сессии и предложил Генеральному директору представить ему доклад о ходе работы. К настоящему времени Секретариат не получил никакой информации по этим вопросам.

32. Позже Постоянное представительство Палестины в своем письме от 16 июня 2015 г. информировало Секретариат о «незаконных раскопках и работах», которые ведутся «в зоне отдыха, расположенной к югу от объекта аль-Харам аль-Ибрахими», указав, что эти действия имеют «крайне серьезный характер», противоречат положениям конвенций 1954 г. и 1972 г. и «ставят под угрозу подлинность и целостность данного объекта, а также создают напряженность на местах». Делегация Палестины просила включить эту информацию в настоящий документ. Письмом от 7 июля 2015 г. Секретариат довел высказанную Постоянным представительством Палестины обеспокоенность до сведения Постоянного представительства Израиля.

33. В случае поступления в Секретариат дополнительной информации Генеральный директор будет готова выпустить до 197-й сессии Исполнительного совета добавление к настоящему документу, чтобы информировать членов Исполнительного совета о любых последних изменениях, касающихся этого вопроса.



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Исполнительный совет

Сто девяносто седьмая сессия

197 EX/32

Add.

ПАРИЖ, 12 октября 2015 г.
Оригинал: французский

Пункт 32 предварительной повестки дня

Оккупированная Палестина

Добавление

РЕЗЮМЕ

В настоящем добавлении представлена дополнительная информация, полученная после публикации документа 197 EX/32.

Эта информация относится только к части I B (1) документа 197 EX/32.

I

В. Мечеть Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф и ее окрестности**1. Мечеть Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф**

В своих письмах от 31 августа, 8, 15 и 18 сентября 2015 г. постоянное представительство Палестины при ЮНЕСКО и власти Иордании обратили внимание Генерального директора на ожесточенные столкновения в окрестностях мечети Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф и ограничение доступа к этому объекту. Напоминая о том, что мечеть Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф является неотъемлемой частью архитектурного ансамбля Старого города Иерусалима и его стен, внесенного в Список всемирного наследия (1981 г.) и в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой (1982 г.), они вновь заявили о важности соблюдения при обеспечении доступа к указанным объектам принципов свободы вероисповедания, свободы выражения мнений и свободы передвижения. Секретариат препроводил эту информацию постоянному представительству Израиля при ЮНЕСКО.

14 сентября 2015 г. по этому вопросу выступил также Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций.



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Исполнительный совет

Сто девяносто седьмая сессия

197 EX/32

Add.2

ПАРИЖ, 16 октября 2015 г.

Оригинал: английский

Пункт 32 предварительной повестки дня

Оккупированная Палестина

Добавление 2

РЕЗЮМЕ

Настоящий документ содержит дополнительную информацию, полученную после публикации документов 197 EX/32 и 197 EX/32 Add.

В письме от 14 октября 2015 г. в ответ на запрос Секретариата по этому вопросу постоянное представительство Израиля при ЮНЕСКО просило Секретариат довести до сведения членов Исполнительного совета следующую информацию о ситуации, касающейся объекта всемирного наследия «Старый город Иерусалима и его стены».

Постоянное представительство Израиля при ЮНЕСКО в своем письме сообщило, что «Израиль поддерживает статус-кво в Старом городе, проявляя уважение к представителям иорданского Вакфа в Старом городе и бережное отношение к различным религиозным объектам и памятникам этого города». В письме также выражена обеспокоенность в связи с «нагнетанием обстановки вокруг Храмовой горы». При этом власти Израиля охарактеризовали как критическую ситуацию, которая сложилась в настоящее время в отношении объекта «Старый город Иерусалима и его стены».

Секретариат препроводил эту информацию постоянному представительству Палестины при ЮНЕСКО, а также властям Иордании.